

**GOIGS** a llaor  
de la  
**Mare de Déu  
del Portal,**  
que es venera a la



seva capelleta del  
carrer de Girona, de  
la ciutat de Figueres,  
bisbat de Girona.

Puix sou del Rei eternal  
Tresorera benaurada,  
sigueu la nostra Advocada,  
Mare de Déu del Portal.

Si als portals les centinelles  
hi són per seguretat,  
aquí on us heu posat  
sou la més vigilant d'elles,  
tenint-vos Déu destinada  
per defensa puntual.

En el Portal de Betlem  
ens dàreu el Redemptor,  
i en aquest, vostre favor  
sens dubte aconseguirem,  
puix aquí esteu col·locada  
per defensa universal.

Talment com Judit i Ester  
varen defensar llur gent,  
defensa, en vostre Orient,  
sou dels fills d'aquest carrer,  
naixent de gràcies armada  
contra l'astúcia infernal.

Vostre naixement sagrat  
fou l'arc iris de la pau.  
Vostre amor aquí es complau  
a dar-nos recés preuat,  
car esteu sempre adornada  
de tot do celestial.

Aquest carrer de Girona,  
amb submissió rendida,  
a Vós, Senyora, ha elegida  
per especial Patrona,  
mirant-vos sempre inclinada  
a salvar-nos de tot mal.

En el vostre naixement  
d'aquest carrer sou atesa  
com a divina Princesa  
que estímem cordialment,  
puix naixeu quasi igualada  
a l'Etern Original.

Grans favors tots esperem

de Vós, o Verge Marial  
car sou la dolça harmonia  
dels que, humils, us venerem.  
Mai no es troba segellada  
vostra bondad liberal.

De vostra protecció  
tenim segur tot el bé,  
si va aquest nostre carrer  
dant-vos veneració  
en eix lloc que és vostra estada  
i és el vostre tron reial.

Amb miracles exquisits  
socorreu els que a Vós vénen,  
amorosos fills que tenen  
confiança de ser oïts,  
puix, sols de ser reclamada,  
ja assistiu a tot mortal.

Una carreta de blat  
aixafà un pobre minyó;

mes no li féu lesió,  
que en restà tothom parat,  
veient-vos, Mare estimada,  
prompte a guardar-nos de mal.

Amb son cavall un correu,  
davant d'aquesta Capella,  
caigué sobre una donzella;  
emperò cap dany li féu.  
Per això en eixa diada  
rebeu culte especial.

Ja que tants de béns nasqueren  
al món, quan nasquéreu Vós,  
socorreu els pecadors,  
que la gràcia perderen.  
Però, aquell que l'ha guardada,  
féu que la guardi al final.

Tornada

Puix al cel a tot mortal  
Vós obteniu franca entrada,  
sigueu la nstra Advocada  
Mare de Déu del Portal.

Musical score for the hymn. The lyrics are written below the notes.

Puix sou del Rei e-ter-nal Tre-so - re-ra Be-nau - ra - da,  
Si - gueu la nos-tra advo - ca-da Mare de Déu del Portal  
Si als portals les centine - lles hi són per se - gu-ré - tat, aquí  
on us heu po- sat sou la més vi - gilant d'e - lles, tenint-  
vos Déu des-ti - na - da per de - fen- sa puntu - al. *al Gar* Sigueu

V. Nativitas est hodie sanctæ Mariæ Virginis.  
R. Cujus vita inclÿta cunctas illústrat eccléasias.

OREMUS. — *Fámulis tuis, quæsumus, Dómine, cæléstis grátiae munus impertire ut, quibus beátæ Vírginis partus éxstitit salútis exórdium; Nativitátis ejus votíva solémnitas pacis tribuat increméntum. Per Christum Dóminum nostrum.*

Aquests goigs han estat novament estampats, amb motiu de celebrar-se el IV Centenari (1555-1955), de la pública veneració de tan preuada imatge. Mossèn Josep M<sup>o</sup> Albert, organista de la parròquia de San Pere, ha compost la inspirada melodia.